

Т ВНЕШНЯЯ Торговля

КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

- Образец современности, культурности и практичности
- Государственные усилия для развития машиностроения
- Рёнганский камнеобрабатывающий завод
- Закон КНДР об инвестициях иностранных граждан

113 ЧУЧХЕ
(2024)

2

Многофункциональный рюкзак



Это – необходимый предмет для альпинистов и путешественников. Без особого приспособления из него можно делать спальный мешок, дождевик, телогрейку и палатку, а из нескольких – разного размера шатер или тент. Его также можно использовать как мешок для воды или спасательный пояс.

За легкость, малую емкость и водонепроницаемость рюкзак пользуется хорошей репутацией у пользователей.

В 2019 году данное изделие запатентовано в КНДР, а в 2021 году получило свидетельство «Новый товар для практического использования» в Китае.



Компания по разработке
технологий «Рёнмот»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Сунанский район
Тел.: 850-2-18111-381-8770
E-mail: rmkumryong@star-co.net.kp

Ежеквартальный журнал
№2 (471) 113 г. чучхе (2024)

2. Образец современности, культурности и практичности
7. Для развития туризма
8. Заседание 2-го совета Торговой палаты КНДР
9. Белковый концентрат из трепанга
9. Чай из плодов софоры
9. Новый сезон – новая одежда
10. Государственные усилия для развития машиностроения
11. Комитет содействия инвестициям и сотрудничеству во внешнеэкономической области Кореи



12. зерноуборочный комбайн
13. 6-роторный беспилотник для распыления пестицидов
14. Рёнганский камнеобрабатывающий завод
18. Понхваская фабрика по производству полиэфирного волокна
20. Кафельный завод «Сончхонган»
22. Закон КНДР об инвестициях иностранных граждан
24. Пхеньянская кожевенная фабрика
26. О создании Ынчжонского участка для разработки сверхсовременных технологий
27. Синпхёнский участок туристического развития
28. Брокерское общество «Радуга»
28. Функциональные изделия из посевной конопли «Зеленый свет»
30. Совместная компания «Тэан-Синтхэ»
32. Бюро обмена техническими достижениями «Ханрён»
34. Компания «Корё-Симчхон»



Кандонский тепличный комбинат.

Редактор: Ан Хёк Чхор

Фото: Чон Сон Ир

Текст: Юн Хёк
Чхэ Хян Ок

Журнал «Внешняя торговля» выходит четыре раза в год на русском, английском, испанском, китайском, французском и японском языках.

<http://www.korean-books.com.kp>

Издательство
«Внешняя торговля КНДР»
КНДР, г. Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон



Торговая палата КНДР

Почтовый ящик: 89

Адрес: КНДР, г. Пхеньян,

Чунский район,

квартал Чунсон

Тел.: 850-2-381-5926

Факс: 850-2-381-4654/5827

E-mail: kcc.ngo@star-co.net.kp

Образец современности, культурности и практичности

В районе Кандона столицы КНДР Пхеньяна построен крупнейший в мире овощеводческий тепличный комбинат, передовой по интеллектуализации и интенсификации производства, воплощающий в себе современ-

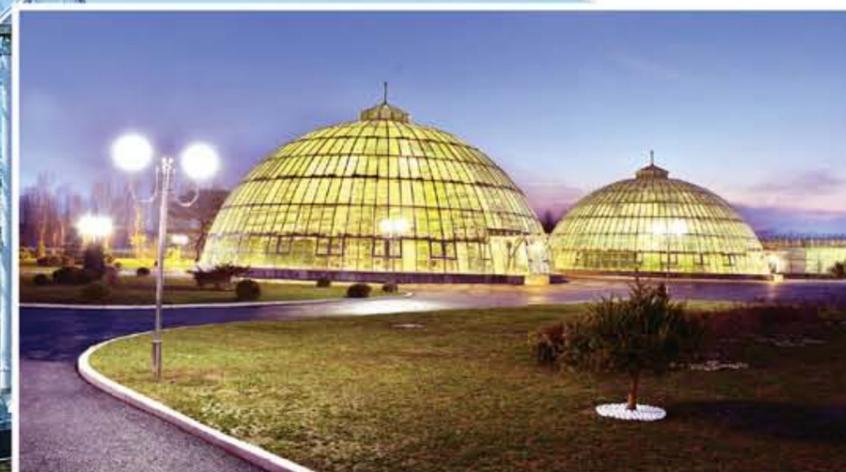
ность, культурность и практичность.

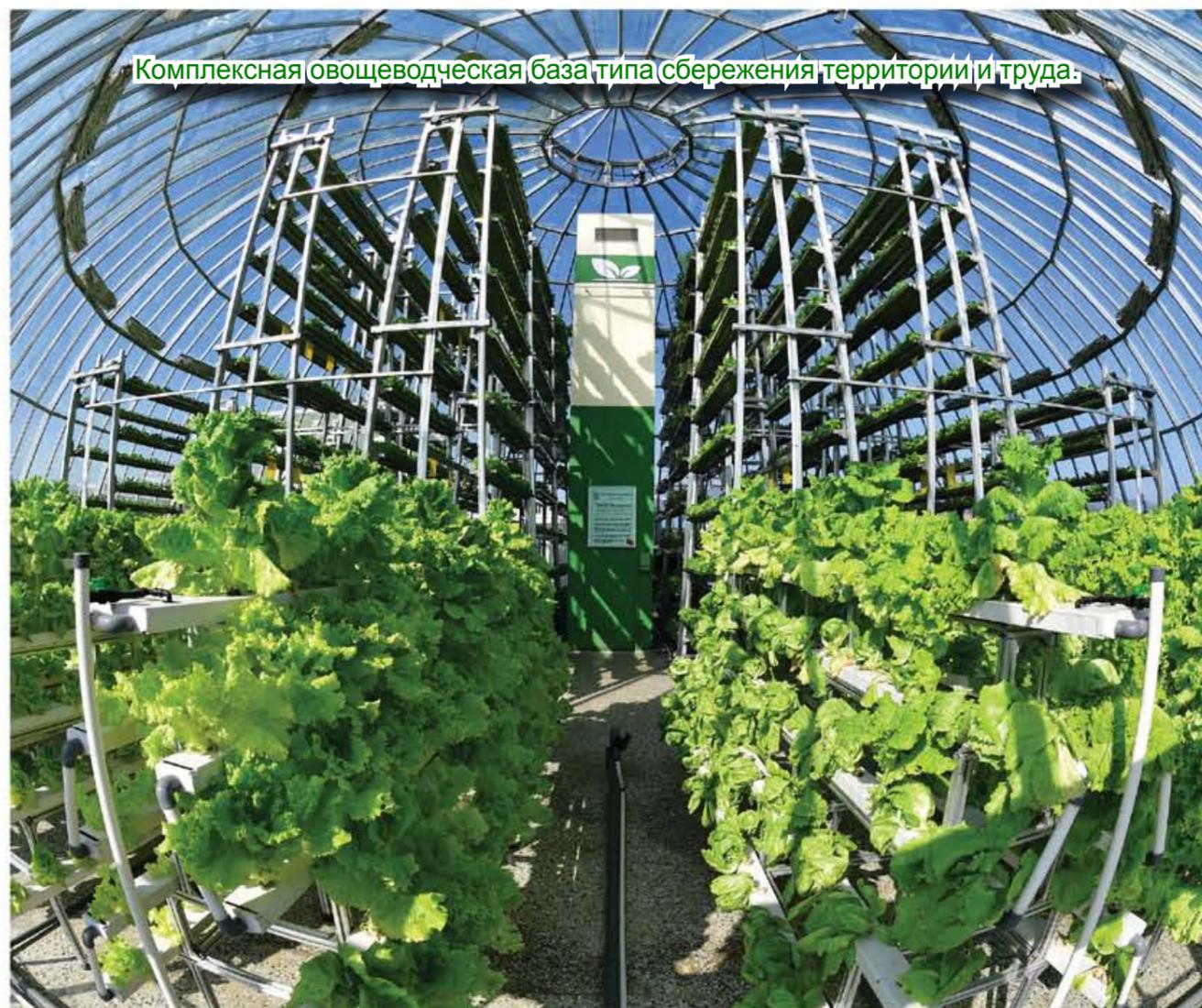
Его строительство началось в феврале 2023 года и завершилось всего за один с лишним год. На территории площадью более 260 га имеются свыше 1050

общественных зданий и разных современных теплиц, включая с барабанами для выращивания овощей, полушарообразные и многосветные двухскатные остекленные гидропонные, а также одно- и многэтажные, террас-

ные жилые дома, расположенные в гармонии с природным пейзажем.

На комбинате в большом количестве культивируются разные сорта вкусных и питательных функциональных овощей. Между прочим, здесь выделяются теплица с барабанами для выращивания овощей и полу-





Комплексная овощеводческая база типа сбережения территории и труда.

шарообразные остекленные гидропонные теплицы.

В теплице с барабанами для

выращивания овощей стеллажи для культивирования в барабанах вращаются с определенной

частотой, а вокруг одного источника света размещены овощные культуры, что независимо от

солнечной инсоляции позволяет обеспечить в режиме реального времени свет разного цвета, стимулирующий рост овощей, максимально повысить продуктивность фотосинтеза и безопасно предотвратить возникновение болезней и вредных насекомых.

В ней под разными углами рассыпают питательный раствор в субстраты, что повышает способность корня поглощать питательные вещества, тем самым сокращает производственный цикл и увеличивает урожай с единицы площади.

Теплицы со стеллажами проектированы культивировать овощи с помощью светодиодной лампы, а теплицы с вращающимися стеллажами лестничного типа – вертикально передвигать полки, горизонтально установленные на вращающемся стеллаже.

Этот метод позволяет без дополнительного освещения значительно повысить коэффициент использования естественного света и максимально использовать производственный потенциал сельскохозяйствен-

Производство функциональных овощей, обладающих питательным и лечебным эффектом.



ных культур.

На комбинате внедрена интеллектуальная интегрированная система производства, с помощью которой осуществляется научное и пропорциональное обеспечение вегетационной обстановки сортов овощных культур и активное управление процессами.

Пользуясь этой системой, в каждой теплице конкретно измеряют вегетационное состояние

овощей и обстоятельство возникновения болезни и вредных насекомых, и на основе этого с учетом климатических и метеорологических данных, информации об обстановке теплицы и данных о качестве почвы и воды определяют наилучшие варианты управления, соответствующие вегетационным стадиям овощных культур. Одним словом, автоматически управляется концентрация компонентов питательного раствора, количество и время подачи его, объем снабжения углекислотой, а также стационарное теплоизоляционное покрывало.

И еще: на комбинате установлена замкнутая система питания, позволяющая снизить себестоимость продукции в сравнении с другими крупными тепличными хозяйствами.

Отбросовый питательный раствор, уже использованный в гидропонных теплицах, возвращается самотеком. Он, пройдя через разные технологические процессы, утилизируется с помощью автоматической системы снабжения.

Ныне на комбинате собирают урожай в три раза больше, чем в обычных овощеводческих хозяйствах, и выращивают десятки разных сортов функциональных овощных культур.

Что касается овощей для приправы, то они разные.

– Впредь мы будем уделять большое внимание расширению ассортимента и массовому производству функциональных овощей, а также обращать должное внимание на улучшение качества, – говорит директор комбината Рян Гван Ир.

Террасные жилые дома, гармонирующие с природным рельефом, и общественные здания специфической конструкции.



Для развития туризма

Туризм – это деятельность людей для удовлетворения эмоционально-культурных потребностей вне рамки повседневной обстановки. Другими словами, это – эмоционально-культурная деятельность людей – познание, испытание, отдых, охрана здоровья при посещении и экскурсии по достопримечательностям, историческим памятникам, современным архитектурным сооружениям и т.д. в других регионах или странах.

Туризм имеет очень широкую распространенность в ознакомлении с общественным строем и историей, культурой и национальными обычаями, бытом и нравами народа, экономикой данной страны. Поэтому все страны в мире широко осуществляют разные мероприятия по активизации туризма, который играет важную роль в широком распространении по миру культуры, обычаев и вероисповедания своей страны.

Ныне в мировом масштабе по мере повышения уровня цивилизации и жизни людей растет спрос на туризм, непрерывно обогащается и развивается его содержание.

В КНДР активно расширяют сферу туризма – организуют разные специальные виды туризма вместе с традиционными видами, которые состоят из комплексного посещения и экскурсии в основном по достопримечательностям, историческим памятникам, монументальным архитектурным комплексам и объектам просвещения и культуры.

Ознакомление с культурой, состоящее из посещения исторических музеев в центре и провинциях всей страны и исторических памятников в г. Кэсоне, зарегистрированных в списке мирового культурного наследия, пробования корейских нацио-

нальных блюд, знакомства с корейскими народными обычаями и др., вызывает у туристов большой интерес к истории и культуре Кореи.

А также туристы могут подняться на главные знаменитые горы в Корею – Пэкту, Мёхян, Кымган, Чхильбо и другие. Есть и туризм для любителей самолета, состоящий из осмотра давно выпущенных самолетов различных видов, фотосъемки, полета на самолете и др., и велотуризм. Туристы могут удовлетворить свои разные вкусы, любясь прекрасным пейзажем КНДР.

Особенно, отдых в Мунсуском аквапарке, Миримском конноспортивном комплексе, Масикрёнском горнолыжном комплексе и Яндокской бальнеологической зоне культурного отдыха оставляет неизгладимо глубокое впечатление у посетителей.

В последние годы заметно благоустраивают знаменитые горы и достопримечательные местности на побережьях Корейских Восточного и Западного морей как мировые туристические базы, а в каждой провинции создают турбазы с местным колоритом.

В качестве усовершенствования туристической инфраструктуры реконструируют на современный лад имеющиеся отели, строят новые гостиницы, туристические дороги и сервисные комплексы. А также открывают новые воздушные и морские линии и активно стараются, чтобы заметно улучшить транспортное и отельное обслуживание.

Уделяется большое внимание и активизации внутреннего туризма.

Преподаватель Академии народного хозяйства Ли Че Сон.



Заседание 2-го совета Торговой палаты КНДР



10 минувшего апреля в Пхеньяне проходило заседание 2-го совета Торговой палаты КНДР (Корейская торговая палата).

В повестку дня были включены отчет о работе 1-го совета КТП и вопрос о направлениях работы 2-го совета КТП.

С отчетом выступил директор КТП Рю Хён Чхор.

Он проинформировал о работе 1-го совета КТП, проделанной в срок своей работы с 2023 по 2024 гг. в сфере инвестирования при сотрудничестве с МТП, национальными торговыми палатами и предпринимательскими обществами зарубежных стран, а также о деятельности в сфере обслуживания членов.

В период своей работы КТП, увеличивая удельный вес экспорта го-

товых изделий, внешней торговли в сферах технологий и услуг, развертывала активную работу в областях инвестирования и обслуживания членов.

Кроме того, она издала перевод «Международные коммерческие условия (Incoterms) – 2020», опубликованные МТП в отражение тенденции развития международной торговли, и распространила его среди организаций и специалистов в области внешней торговли.

На сессии также обсужден во-

прос о включении в делегацию членов совета КТП и предоставлении им права на участие в регулярных собраниях, экономических форумах, инвестиционных презентациях, выставках товаров и других международных конференциях, организуемых по инициативе МТП, национальных торговых палат зарубежных стран, с учетом активизации международного обмена и сотрудничества.

Срок работы членов, избранных во 2-й совет КТП, – 3 года.



Белковый концентрат из трепанга

Он разработан на Моранбонском предприятии по производству оздоровительных продуктов «Раквон».

В его составе — белки из трепанга, морской звезды и других животных и растений.

Продукт возбуждает аппетит, способствует восстановлению здоровья после операции, устраняет бессилие и усталость и повышает иммунитет организма.



Генеральная внешнеторговая компания «Раквон»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян,
Чунский район
Тел: 850-2-18111-341-8218
Факс: 850-2-381-4410/4416
E-mail: rakwon@star-co.net.kp

Чай из плодов софоры

В его составе – изофлавоны, извлеченный из плодов софоры, растения семейства бобовых. С ним смешали активные компоненты из разных лекарственных материалов корейской медицины. Чай представляет собой естественный напиток, устраняющий симптомы климактерических расстройств.

Изофлавоны как идеальный заменитель женского гормона устраняют стеснение в груди, боль в сердце и другие симптомы климактерических расстройств. Это вещество стабилизирует депрессивное состояние, вызванное климактерическими расстройствами.

Повседневное питье данного чая дает отбеливающий и косметический эффект, делает кожу лица мягкой и гладкой.



Новый сезон - новая одежда



Швейная фабрика «Оир» основана в октябре 2011 г. и находится в Ракранском районе г. Пхеньяна. Она является одним из лучших швейных предприятий страны.

— Наша фабрика имеет годовую мощность в сотни тыс. штук мужской и женской одежды, включая демисезонные и зимние пальто, зимнюю одежду, — говорит директор фабрики Ра Сон Хва.

Высокое качество и своевременная поставка готовой продукции — это принцип в хозяйственной деятельности фабрики. Она получила сертификат качества QCC (ISO 9001) и несколько раз удостоилась высшего приза на разных выставках.

На фабрике осуществили информатизацию менеджмента, от чего получают выгоду в своей деятельности. Коллектив фабрики постоянно занимается технической учебой в кабинете по распространению достижений науки и техники.

Дизайны, соответствующие психологии покупателей и характеристикам материи, разнообразные виды корейской национальной и сезонной одежды, изготовленные с учетом особенностей разных профессий, хорошо отражают эстетический вкус времени и национальные особенности, за что продукция фабрики получает хорошую репутацию.

Изделия фабрики с маркой «Нэмаым» (Моя душа) реализуются в известных в стране торговых пунктах, в том числе в Пхеньянском универсаме №1 и универсаме «Тэсон».

— В соответствии с тенденцией развития швейной промышленности мы будем осуществлять инновацию оборудования и непрерывно развивать технику обработки одежды, и тем самым обеспечивать наилучшее качество нашей продукции, — сказала Ра Сон Хва.

Кроме того, фабрика занимается давальческой обработкой и экспортом продукции по заказу других стран.

Внешнеторговая компания «Оир»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян,
Мангендэский район
Тел.: 850-2-18111-381-6141/6146
Факс: 850-2-381-4410/4416



Государственные усилия для развития машиностроения

(Интервью собкора с начальником управления
Министерства машиностроительной
промышленности Чо Сун Гиром)

Сегодня у нас в стране сосредотачивают государственные силы на дальнейшем развитии машиностроения – одной из важных отраслей промышленности, призванных вести за собой и подтягивать процесс развития экономики в целом. Расскажите, пожалуйста, об этом.

Как известно, с целью превратить машиностроение страны в промышленность с прочной базой, промышленность в ключе разработки и создания на IX Пленуме ЦК ТПК восьмого созыва, проходившем в конце декабря прошлого года, определили модернизацию важных машиностроительных заводов направлением развития машиностроения и наметили пути для ее осуществления.

Согласно этому, ныне в соответствии с мировой тенденцией развития машиностроения мы, имея тесную связь с соответствующими подразделениями, ставим на первый план составление перспективного плана и техническую подготовку для дальнейшей модернизации отрасли. Одновременно мы ведем и работу для превращения машиностроения в промышленность в ключе разработки и создания. Для этого качественно и количественно укрепляем проектно-конструкторскую область, которая является первоочередным звеном в развитии машиностроения, и осуществляем на высоком уровне наукоемкость и информатизацию, проектируем конкурентоспособное в мире оборудование.

В развитии машиностроения важны исследование металлических материалов и развитие технологий изготовления инструментов. Не так ли?

Вы правы. Это очень важный вопрос в развитии машиностроения. Поэтому мы в общем упорядочиваем систему технического ухода при обработке заготовок и их термообработке, все развиваем исследование материалов, широко внедряем передовые чугуно- и

сталелитейные методы в изготовление заготовок и организуем специализированное литейное производство. А также углубляем техническое исследование для разработки и внедрения утилитарных инструментов с учетом мировой тенденции, когда быстрыми темпами идет разработка инструментов. Кроме того, расширяем мощность производства инструментов и требуем повысить ответственность смежных подразделений за снабжение материалами, чтобы в полной мере удовлетворить потребность в инструментах.

У нас безупречно комплектуют специальные технологии для производства деталей машин, которые являются одной из стержневых базовых областей в развитии машиностроительной промышленности, и по-настоящему идут дела по разработке и производству высокоточных деталей машин.

В дальнейшем упрочении базы машиностроительной промышленности важно и дело разработки и производства современных металлорежущих станков, так что расскажите об этом тоже.

Металлорежущий станок, можно сказать, представляет собой основное средство производства для изготовления разных видов машинного оборудования.

Как вы уже знаете, в прошлом наша страна разработала и выпустила высокопроизводительные металлорежущие станки, и не только удовлетворила внутреннюю потребность в них, но и экспортировала их в разные страны мира.

Приобретенный нами опыт в проектировании, изготовлении и производстве станков для точной обработки с ЧПУ типа CNC, соответствующих тенденциям развития металлорежущих станков, и технические достижения в осуществлении отечественного производства устройств, необходимых для выпуска металлорежущих станков, будут гарантировать прогресс в разработке и производстве более современных станков.

Сейчас на машиностроительных предприятиях, специализирующихся на производстве металлорежущих станков, с активностью идут оснащение станками для высокоточной обработки, модернизация производственных процессов, разработка и производство разных видов многошпиндельных станков с ЧПУ типа CNC крупного и среднего размеров, обеспечивающих высокие производительность и точность.

Вместе с тем, в качестве одного из звеньев работы

по резкому подъему машиностроения в кратчайший срок динамично развертывается работа для того, чтобы превратить в образец модернизации Рёнсонское машиностроительное объединение, которое как одна из крупных машиностроительных баз играет стержневую роль в машиностроительной промышленности нашей страны.

Расскажите, пожалуйста, как идет эта работа в нынешнее время?

Прежде всего, одновременно ведутся оснащение высокопроизводительными станками с ЧПУ типа CNC, создание современных поточных производственных процессов и изготовление новых машин и оборудования, необходимых в повышении качества продукции.

А также лучшими техническими кадрами пополняются силы проектировщиков, и на основе этого идет работа по разработке и производству машинного оборудования мирового уровня.

Если такие дела в основном завершатся, то Рёнсонское машиностроительное объединение станет

более модернизированным и крупномасштабным.

Впредь на основе их опыта будут поэтапно проведены работы для модернизации Тэанского объединения тяжелого машиностроения, Раквонского машиностроительного комбината и других главных машиностроительных предприятий страны.

Надо отметить, что не только в главных, но и в других машиностроительных предприятиях страны прилагают усилия к модернизации оборудования и производственных технологий, повышению качества, с одной стороны, а с другой – активизируют работу для производства и обеспечения большим количеством разных видов высокопроизводительных изделий, таких, как транспортные средства, строительные, горнодобывающие, электрические, сельскохозяйственные и другие машины, нужные разным отраслям народного хозяйства.

Благодаря усилиям правительства Республики впредь в развитии машиностроительной промышленности будет отмечен подъем на более высокую ступень.

Спасибо за интервью.

Комитет содействия инвестициям и сотрудничеству во внешнеэкономической области Кореи

Он основан в декабре 98 года чучхе (2009) как гражданская организация, специально занимающаяся работой с отечественными учреждениями, предприятиями, компаниями, а также зарубежными неправительственными органами, предпринимательскими организациями, инвестиционными обществами и отдельными бизнесменами, желающими инвестировать в КНДР.

В его компетенцию входят приглашение неправительственных органов, гражданских организаций бизнесменов, инвестиционных обществ и отдельных инвесторов зарубежных стран и ознакомление их с политикой Республики в области инвестирования, соответствующими законами, связанными с инвестициями, объектами экономического сотрудничества.

По просьбе иностранных инвесторов оказывать содействие в ознакомлении на месте с делами корейских предприятий и компаний, находящихся в центре и на периферии, и в выработке документов, связанных с инвестицией, в том числе контракт в отношении выбранного объекта инвестиции. Комитет предоставляет благоприятные условия для защиты в законном порядке интересов отечествен-

ных предприятий с иностранными инвестициями и их предпринимательской деятельности и вносит предложения об политических вопросах поощрения инвестиций в адрес правительства, осуществляет немедленную связь между иностранными инвесторами и корейскими организациями, связанными с инвестицией, – органом юстиции, финансовым учреждением и бухгалтерским офисом, чтобы получить необходимое обслуживание.

Кроме того, комитет регулирует спорные вопросы, возникающие в ходе деятельности предприятий с иностранными инвестициями и корейских инвестиционных предприятий, созданных за рубежом, и оказывает юридическую помощь и содействие в заключениях контрактов в отношении главных объектов инвестиции.

Комитет содействия инвестициям и сотрудничеству во внешнеэкономической области Кореи

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэдонганский район
Тел.: 850-2-18111-381-5963
Факс: 850-2-381-5863
E-mail: koinvest@star-co.net.kp



Модель «Хвангымбор 1-5.0 ка»

Зерноуборочный комбайн



Модель «Хвангымбор 1-5.0»

6-роторный беспилотник для распыления пестицидов

Модель «Чондари-101»



Воздухе он работает независимо от высоты расположения полей, не ограничиваясь местом распыления. С его помощью можно сэкономить рабочую силу на 35 человек и больше в день.

Технические характеристики:

Габарит:

Максимальный размер: 2480×2252×571(мм)

Сложенный размер: 1033×996×571(мм)

Источник питания: постоянный ток, 22,2 В 22 000 мА/ч
(2 комплекта батареи)

Производственная мощность: 1 га/12 мин

Ширина распыливания: 3 – 5 м

Объем распыливания: 2,5 л/мин

Скорость рабочего полета: 7,2 – 21,6 км/ч

Высота рабочего полета: 2 – 10 м

Время полета: 12 мин (с полной загрузкой)
25 мин (без загрузки)

Расстояние для дистанционного управления: не более 1 км

Бак для пестицидов: 15 л

Масса: 40 кг (включена масса пестицидов 15 кг)





Рёнганский камнеобрабатывающий завод



Директор Чон Ён Гын.

При заводе имеются гранитный карьер и база по обработке камней.

Местность, где находится завод, богата залежами гранита, годного для высококачественных каменных материалов. Гранит содержит в себе малое количество железа и большое количество глинозема.

И машины для обработки камней тоже автоматизированы.

Декоративные камни для стен, балясины, перила, цветочные горшки и другие изделия, переработанные на трехосевых обрабатывающих центрах для рельефной обработки, составляют 100 с лишним наименований из свыше 30 видов, что удовлетворяет различные потребности покупателей.

Чтобы удовлетворить растущий спрос на продукцию, администрация завода сосредоточивает капиталовложения на увеличении объема добычи гранита и поднятии производства до уровня сотен тыс. куб. м.

Завод ведет и давальческую обработку разных высококачественных камней, в том числе и серпентина, добываемых в смежных рудниках.

Чтобы осуществить производство разнообразных и разнопрофильных изделий, этот завод прилагает большие усилия к разработке и экспорту высококачественных каменных изделий. От этого он получает большую прибыль.



**Корейская генеральная компания
по обработке природных камней**
Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Ракранский район
Тел.: 850-2-18111-341-8153
E-mail: kns501@star-co.net.kp



Понхваская фабрика по производству полиэфирного волокна

Фабрика является зеленым предприятием, которое утилизирует пластиковые отходы (полиэтилен-терефталат) и производит разные изделия.

Она имеет сооружения для рециркуляции промышленной воды и очистки отработанной воды, и во всех ее производственных процессах установлены автоматические, поточные линии. Здесь выпускаются полые полиэтиленовые волокна с гарантированным качеством по белизне, блеску, упругости и гибкости, и другие виды волокна, а также одеяла с разными цветами и узорами.

Для расширения ассортимента продукции на фабрике, опираясь на собственные технические силы, прилагают активные усилия, чтобы разработать экологичные технологии утилизации, дающие экономические выгоды. Вместе с тем, ведут и техническую подготовку к разработке разных пластмассовых строительных изделий при максимальном использовании пластикового утильсырья.

Компания расширяет технический обмен и экономическое сотрудничество с отечественными и зарубежными предприятиями в смежных областях.



Внешнеторговая компания «Раквон-Понхва»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Сосонский район
Тел.: 850-2-18111-381-8480
Факс: 850-2-381-1075
E-mail: rb2023@star-co.net.kp





Кафельный завод «Сончхонган»

Это – одно из предприятий, где выпускаются разные строительные материалы.

На заводе, годовая мощность которого – сотни тыс. кв. м, выпускают кафельные плитки, различные по видам и узорам, цвету и размерам. На нем сосредотачивают капиталовложения в разработку санитарно-технических изделий и цветочных горшков новой модели, установке новых мощных формовочных машин и модернизации упаковочной технологии.

На заводе не только усиливают технический обмен и сотрудничество со смежными отраслями производства строительных материалов в стране, но и уделяют большое внимание работе по осуществлению совместной или смешанной деятельности с другими странами.

Внешнеторговая компания «Сончхонган»

Адрес: КНДР, пр-в. Южный Хамгён, г. Хамхын, Хвэсанский р-н

Тел: 850-2-18111-053-22-0502

Факс: 850-2-381-2259

E-mail: kmch@star-co.net.kp



Закон КНДР об инвестициях иностранных граждан

Принят Постановлением Постоянного совета ВНС КНДР от 05.10.81 года чучхе (1992) № 17, внесены изменения и дополнения Указами Президиума ВНС КНДР от 26.02.88 года чучхе (1999) № 484, от 30.11.93 года чучхе (2004) № 780, от 26.09.96 года чучхе (2007) № 2367, от 29.04.97 года чучхе (2008) № 2688, от 19.08.97 года чучхе (2008) № 2842, от 29.11.100 года чучхе (2011) № 1991, от 01.03.111 года чучхе (2022) № 878.

Статья 1. Миссия и положение Закона

Закон КНДР об инвестициях иностранных граждан поощряет инвестиции иностранных граждан в КНДР и защищает их законные права и интересы.

Настоящий закон является основным законодательством в отношении иностранных инвестиций.

Статья 2. Основные понятия

1. Инвестициями иностранных граждан являются имущество, имущественные права и ноу-хау, ввозимые иностранными инвесторами в КНДР с целью ведения экономической деятельности.

2. Иностранцами инвесторами могут быть иностранные юридические и физические лица, осуществляющие инвестиции в КНДР.

3. Предприятием с иностранными инвестициями могут быть инвестиционные предприятия иностранцев и иностранные предприятия.

4. Инвестиционными предприятиями иностранцев могут быть смешанные и совместные предприятия, предприятия с индивидуальным капиталом иностранцев, созданные в КНДР.

5. Смешанное предприятие – в него совместно вкладывают капиталы наша и иностранная стороны, а наша сторона эксплуатирует его и на основании договора возвращает другой стороне ее вложенную долю или пропорционально выдает дивиденды.

6. Совместное предприятие – в него вместе вкладывают капиталы и вместе эксплуатируют его наша и иностранная стороны, а обе стороны получают прибыли по своим паям.

7. Предприятие с индивидуальным капиталом иностранца – в него иностранный инвестор отдельно вкладывает инвестиции и эксплуатирует его.

8. Иностранное предприятие – зарубежное предприятие, которое регистрируется на органе управления инвестициями и ведет экономическую деятельность или осуществляет инвестиции без создания инвестиционного предприятия иностранца согласно договору, заключенному с органом или предприятием или организацией КНДР.

9. Банками с иностранными инвестициями могут быть совместный банк или банк иностранца или филиал иностранного банка, созданный в КНДР.

10. Особая экономическая зона – в ней по специальным законодательствам КНДР предоставляются льготы и привилегии в сферах экономической дея-

тельности, таких, как инвестиция, производство, внешняя торговля, обслуживание и др.

Статья 3. Создание предприятия и банка с иностранными инвестициями

Иностранный инвестор может создать и эксплуатировать инвестиционное предприятие и банк. В этом случае он получает разрешение от органа управления инвестициями.

Органом управления инвестициями являются соответствующий центральный орган и орган управления по делам особой экономической зоны.

Статья 4. Защита прав и интересов иностранного инвестора, создание условий для его хозяйственной деятельности

Государство защищает законные права и интересы иностранного инвестора, создает условия для хозяйственной деятельности предприятия и банка с инвестициями иностранца.

Статья 5. Субъект инвестиционной деятельности

Иностранные юридические и физические лица могут осуществить инвестирование на территории КНДР. Зарубежные корейские соотечественники тоже могут инвестировать согласно настоящему Закону.

Статья 6. Объекты и способы инвестиций

Иностранные инвесторы могут разными способами вложить капитал в ряд областей, включая промышленность, сельское хозяйство, строительство, транспорт, связь, науку и технику, туризм, оборот, финансы.

Статья 7. Объекты с поощрением инвестиций

Государство специально поощряет инвестирование в область, которая внедряет передовую технику, включая новейшие технологии, производственные отрасли, выпускающие конкурентоспособные на международных рынках изделия, строительство инфраструктуры, научное исследование и разработку технологий.

Статья 8. Льготы и привилегии в инвестициях в объекты поощрения

Иностранцам предприятиям, которые вложили инвестиции в объекты поощрения, предоставляются льготы и привилегии в обложении налогов, обеспечении благоприятных условий для пользования земель,

первоочередном банковском кредитовании и т. п.

Статья 9. Создание льготных условий для хозяйственной деятельности в ОЭЗ

Государство создает предприятиям с иностранными инвестициями, основанным на территории ОЭЗ, льготные условия в разных областях хозяйственной деятельности, таких, как покупка, ввоз и вывоз материалов, продажа изделий, наем рабочей силы, уплата налога, пользование землей и др.

Статья 10. Создание удобств во въезде и выезде иностранных инвесторов

Государство упрощает формальности по поводу въезда и выезда иностранных лиц, которые вкладывают инвестиции в КНДР.

Статья 11. Объекты запрещения и ограничения инвестиций

Запрещаются или ограничиваются инвестиции в следующие:

1. Объекты, вредные для безопасности государства и здоровья населения, для здоровой общественно-моральной жизни.
2. Объекты, ориентированный на экспорт природных ресурсов.
3. Объекты, не соответствующие нормам для охраны окружающей среды.
4. Отсталые в техническом отношении объекты.
5. Объекты с малой экономической эффективностью.

Статья 12. Инвестиционное имущество и имущественные права

Иностранные инвесторы могут осуществить инвестирование имуществом, включая денежное и натуральное имущество, право промышленной собственности, и имущественными правами. При этом ценность вложенного имущества и имущественных прав оценивается путем согласия заинтересованных сторон на основании международных рыночных цен соответствующего времени.

Статья 13. Учреждение филиала, конторы и агентства

Предприятие с инвестициями иностранца может учредить или свой филиал, или контору, или агентство и осуществить объединение с компаниями других стран.

Статья 14. Субъект права юридических лиц

Предприятие с инвестициями иностранца, совместный банк, банк иностранца станут юридическими лицами КНДР. Но филиалы, конторы, агентства иностранных предприятий и банков не станут юридическими лицами КНДР.

Статья 15. Срок аренды земли

Иностранцам инвесторам государство сдает в аренду землю, необходимую для создания предприятия и банка с инвестициями иностранца.

Срок аренды – максимум до 50 лет.

В течение срока аренды арендуемую землю можно передать или отдать в залог с согласия органа, имеющего право сдать в аренду землю.

Статья 16. Наем рабочей силы

Инвестиционное предприятие иностранца и иностранный инвестиционный банк обязаны нанимать рабочую силу КНДР в качестве служащих и рабочих.

Однако в состав служащих, техников и мастеров специальных профессий могут входить иностранцы при согласии органа управления инвестициями.

Статья 17. Уплата налогов

Иностранные инвесторы, предприятия с инвестициями иностранцев, иностранные предприятия, банки с иностранной инвестицией обязаны уплатить определенную сумму налогов, таких, как подоходный налог с предприятия, налог с оборота, налог на имущество и др.

Статья 18. Реинвестирование прибылей

Иностранные инвесторы могут повторно вложить в КНДР капитал за счет полной или частичной прибыли. При этом полностью или частично можно обратно получить уже уплаченный подоходный налог по рефинансированной сумме.

Статья 19. Защита инвестированного имущества

Государство не национализует или не изымает имущества иностранных инвесторов, предприятий и банков с инвестициями иностранцев.

В случае надобности, связанной с общими социальными интересами, оно заранее извещает об этом и в достаточной мере компенсирует их стоимость в законном порядке.

Статья 20. Перевод прибыли и других доходов за границу

Иностранные инвесторы могут без ограничений переводить за границу КНДР законные прибыли и другие доходы, полученные в ходе эксплуатации предприятий или банковской деятельности, или денежные средства, полученные после ликвидации предприятий или банков.

Статья 21. Сохранение секрета хозяйственной деятельности

Государство в законодательском отношении защищает секреты хозяйственной деятельности предприятия и банка с инвестициями иностранца, без согласования с иностранным инвестором не передает их гласности.

Статья 22. Разрешение споров

Споры, связанные с иностранными инвестициями, разрешаются путем переговоров.

В случае невозможности решения путем переговоров они разрешаются посредничеством, судом и арбитражным судом.

Пхеньянская кожевенная фабрика



Ее основным сырьем являются кожи и шкуры.

Выпускаемые на ней дубленые изделия отличаются эластичностью, воздухопроницаемостью, соответствием толщины с международными стандартами, разнообразием узора и цвета, добрым качеством. На фабрике уделяют большое внимание расширению ассортимента с учетом возрастающего спроса на кожаные изделия.

В ассортименте продукции – разного цвета кожи для изготовления обуви, одежды, товаров широкого потребления, культоваров и др.

Активно ведется работа по улучшению производственных технологий в соответствии с мировой тенденцией и активному развитию технического обмена с кожевенными предприятиями разных стран мира.



Корейская внешнеторговая компания
легкой промышленности

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Чунский район

Тел.: 850-2-18111-341-8140

Факс: 850-2-383-6485

E-mail: lifat@star-co.net.kp

О создании Ынчжонского участка для разработки сверхсовременных технологий

В связи с тем, что создан Ынчжонский участок для разработки сверхсовременных технологий и оживляется деятельность за привлечение инвестиций, собкор взял интервью у заведующего канцелярией названного участка Чхон Хо Гёна.

В нынешнее время созданы и действуют особые экономические зоны, которые эффективно используют благоприятные природно-географические условия страны. Однако я думаю, что Ынчжонский участок для разработки сверхсовременных технологий отличается от уже имеющихся участков экономического развития.

Да. До 2015 года у нас в стране пять раз объявили о создании участков экономического развития в районах, где имеются природно-географические условия и экономическая обстановка, благоприятные для внешнеэкономического сотрудничества.

Синичжуская международная экономическая зона и Амнокганский участок экономического развития в провинции Северный Пхёнъян, Манпхоский участок экономического развития и Вивонский участок развития промышленности в провинции Чаган, Хесанский участок экономического развития и Мубонский специальный район для международного туризма в провинции Рянган, Кёнвонский участок экономического развития в провинции Северный Хамгён находятся недалеко от соседней страны. Поэтому они имеют благоприятные условия для въезда и выезда людей, транзитной перевозки грузов и развития туризма и внешней торговли.

Наш участок будет расположен в Ынчжонском научном городке, где создана прочная база для научного исследования и обучения.

Другими словами, в этом городке будет создан опорный пункт международного обмена новейшими достижениями науки и техники, которые будут непосредственно стимулировать расширение внешнеэкономического сотрудничества и развитие народного хозяйства и играть авангардную роль в создании в стране индустрии сверхсовременных технологий.

Можете ли вы рассказать об инвестиционной обстановке вашего участка?

Ынчжонский район г. Пхеньяна, где находится наш участок, имеет хорошие условия для инвестиций.

Он соседствует со столицей КНДР Пхеньяном – политическим, экономическим, культурным центром страны, и г. Пхёнсоном провинции Южный Пхёнъян, а также имеет благоприятные условия для выезда из страны через государственную границу, порт, аэропорт, скоростную автодорогу и железную дорогу.

А самое главное – на участке находятся крупная научно-исследовательская база страны – ГАН и база для подготовки научно-технических кадров – Институт естественных наук. Благодаря тому у нас создан фундамент научного исследования и рационально сочетаны все процессы, такие, как научное исследование и разработка новых изделий, производство и обслуживание, т. е. осуществлена интеграция функций «исследование и разработка – производство – обслуживание – жизнь».

Предприятия, которые будут заниматься хозяйственной деятельностью на нашем участке, могут немедленно внедрять в производство достижения научно-исследовательских учреждений и вузов, сво-

евременно осуществить инновацию и производство новых изделий, тем самым повысить экономическую эффективность.

Какие виды предпринимательства поощряются на участке?

Иностранцам инвесторам, желающим учредить предприятия на нашем участке, предоставляется возможность создать единичные предприятия или совместные или смешанные предприятия вместе с предприятиями КНДР.

Произвести и продать материальную продукцию высоких технологий, предоставить и передать технику, которая считается нематериальными интеллектуальными творениями, – таковы три вида хозяйственной деятельности на Ынчжонском участке для разработки сверхсовременных технологий.

Особенно поощряется создание предприятий в областях строительства инфраструктуры, разработки сверхсовременной науки и техники и производства конкурентоспособных на международном рынке изделий. Мы планируем многогранно развивать участок на основе принципа создания, эксплуатации и поощрения специфических предприятий в области сверхсовременных технологий с их стержнем – ИТ, включая нанотехнологию, биотехнологию, новую материаловедческую, энергетическую, лазерную, плазменную и машиностроительную технологии.

Как ведется деятельность по привлечению



инвестиций для создания участка?

Ныне уже созданы отечественные предприятия из баз по разработке и производству продукции высоких технологий, созданных в Ынчжонском научном городке и имеющих большую способность к исследованию и разработке.

А для многих иностранных инвесторов и туристов, посетивших Ынчжонский научный городок и Ынчжонский участок для разработки сверхсовременных технологий, были организованы пропагандистская деятельность по привлечению инвестиций и семинар.

Думаю, что предусмотрены льготы и привилегии в отношении к предприятиям по разработке высоких технологий.

Конечно. Предприятия, которые ведут свою деятельность на Ынчжонском участке для разработки сверхсовременных технологий и входят в число объектов поощрения, могут пользоваться льготами, такими, как уменьшение налога, обеспечение благоприятных условий для землепользования, привилегии в экспортной и импортной деятельности, предоставление кадров, выдача банковского кредита и др.

Кроме того, охраняются законами права на интеллектуальные имущества, которые зарегистрировали и имеют предприятия, включая патент, изобретение, торговую марку, ноу-хау, право на движимые и недвижимые имущества и чистую прибыль, приобретенную в ходе хозяйствования, а также предпринимательская деятельность.

Впредь мы будем делать все, чтобы превратить Ынчжонский участок для разработки сверхсовременных технологий в сверхсовременную индустриальную зону с большой конкурентоспособностью. Для этого мы, опираясь на большие способности к исследованию и разработке, которые уже имеются в Ынчжонском научном городке, будем сосредоточивать силы на концентрированном создании и развитии конкурентоспособных в мире предприятий по разработке высоких технологий и активно расширять обмен и сотрудничество с другими аналогичными зонами в разных странах мира.

Большое спасибо за интервью.

Ынчжонский участок для разработки сверхсовременных технологий

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Ынчжонский район

Тел: 850-2-18111 ext 381-8544

E-mail: high-tech@star-co.net.kp



Синпхёнский участок туристического развития

Вселе Мунсончжин уезда Синпхён провинции Северный Хванхэ много достопримечательностей. И планировано построить здесь туристический участок площадью 8,1 кв. км.

В квартале достопримечательностей уже построены общественные здания, в том числе здание бытового обслуживания, малые и средние ГЭС, смотровые беседки и павильоны, туристические и экскурсионные дороги протяженностью несколько десятков ли, дом отдыха и другие.

В ущельях с водопадом Кымган и Окрюдэ и в других достопримечательных местах находятся причудливые скалы, напоминающие

зайца, черепаху и др., открыты 70 с лишним красивых пейзажей природы, включая водопады Курён и Кымган.

В квартале с достопримечательностями, где чудесный пейзаж с причудливыми горными хребтами высотой 600 с лишним м над уровнем моря, растет густой лес из свыше 40 хороших пород деревьев и кустарников, обитает более 20 видов животных, там есть и питательные грибы.

На участке расположены исторические памятники – Дальхэсанская и Мунсончжинская горные крепости. Утес у Дальхэсанской горной крепости (Памятник природы № 179) широко известен красотой природы.

По плану на нем будут построены комплексы обслуживания со всеми удобствами для восхождения на гору, экскурсии по достоприме-

чательностям, отдыха, спортивно-физкультурных занятий, развлекательных игр и ночлега.

Наши и иностранные инвесторы, желающие участвовать в создании этого участка, могут обращаться к Кореической ассоциации по экономическому развитию и получать нужные услуги.

На этом участке по видам деятельности наши соответствующие компании и иностранные инвесторы могут вести предпринимательство совместно и смешанно, или в отдельности.

Кореическая ассоциация по экономическому развитию

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тэдонганский район

Тел.: 850-2-18111-381-5912

Факс: 850-2-381-5889

E-mail: sgbed@star-co.net.kp

Брокерское общество «Радуга»

Общество с юридическим адресом в Пхёнчхонском районе г. Пхеньяна основано в 2015 году как страховой брокер.

Цель его деятельности – в том, чтобы укреплять деловые связи со страховыми компаниями для удовлетворения потребностей учреждений, предприятий, организаций и отдельных лиц в страховом покрытии и осуществлять посредничество во всех видах страхования и перестрахования, к примеру, страхования от огня, сельскохозяйственных культур, морского транспорта, технологии, автомашин.

Общество глубоко изучает требование страхователей, оказывает им помощь в составлении договора страхования, подробно уведомляет страховые компании о мероприятиях, предпринимаемых страхователями для снижения страхового риска, помогает им в получении соответствующей страховой гарантии.

Исходя из принципов справедливости, искренности и мобильности при выплате страховых возмещений, общество оказывает техническую помощь страхователям в составлении заявки на возмещение ущерба и при тесной связи со страховыми компаниями способствует быстрому и точному выяснению вопросов, связанных с возмещением ущерба.

А также его посреднические услуги позволяют страховым компаниям вести все дела стабильно, основываясь на страховой гарантии.

Самостоятельность, специализация и разнообразность – это и есть 3 приоритета, которых общество придерживается в оказании посреднических услуг в сферах страхования и перестрахования.

Профессиональные знания и богатый опыт сотрудников общества дают ему возможность оказывать консалтинговые услуги в разных сферах для того, чтобы клиенты предвидели риски, могущие возникнуть в хозяйственной деятельности в настоящее время и в будущем, и предприняли адекватные меры.

В перечне консалтинговых услуг – собеседование о преодолении потенциальных рисков в хозяйственной деятельности предприятий, совещание по принятию мер для предотвращения рисков на месте, проведение анализа и составление рекомендаций и пр.

Брокерское общество «Радуга» и впредь на основе принципа «Интересы клиентов – превыше всего» будет прилагать все усилия для расширения сферы консалтинговых услуг и развития деловых связей и сотрудничества с другими страховыми, перестраховочными и брокерскими компаниями в стране и за ее пределами.

Брокерское общество «Радуга»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Пхёнчхонский район
Тел.: 850-2-18111 ext 381-8410
E-mail: rainbow.inter@silibank.net.kp

Функциональные изделия из посевной конопли

«Зеленый свет»



Директор Чон Чхоль Гван.



Посевная конопля культивировалась в Корее давным-давно: из нее люди делали нити и шили одежду.

В настоящее время изделия из посевной конопли, получившие признание в мире как экологичный товар, день за днем приковывают к себе больший интерес: выяснено, что она положительно действует на организм человека.

Полезные для здоровья изделия из посевной конопли выпускаются на Пхеньянской коноплеобработывающей фабрике.

В ассортименте продукции – одежда, носовые платки, носки и другие изделия с функциональной направленностью: они предотвращают возникновение потницы, прыщей, эпидермофитии и других видов дерматоза, устраняют дурной запах пота и ног, а также отравление фосфором. А изделия в виде настенной картины не только эффективны для украшения стен в комнатах или офисах, но и обладают сильным обезвреживающим действием на витающих в воздухе бактерий.



Корейская внешнеторговая компания легкой промышленности

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Чунский район Тел.: 850-2-18555(оп)-341-8140 Факс: 850-2-381-4485 E-mail: lifat@star-co.net.kp



Компания, основанная в октябре 101 года чучхе (2012), занимается производством электрооборудования – трансформаторов силовых и для электропечей, тока и т.д.

Прилагая усилия к дальнейшему улучшению качества продукции, в компании внедрили в производство технологии изготовления гофрированной коробки для деталей трансформатора и панельную систему охлаждения, в результате чего максимально уменьшен вес корпуса трансформатора и повышен охлаждающий эффект при его работе.

Кроме того, в компании с внедрением новых технологий обмотки и соединения сердечника повысили эффективность изоляции и максимально экономят энергию.

За свои лучшие эксплуатационные качества, безопасную работу и долгий срок службы продукция компании широко используется в различных отраслях народного хозяйства.

Принцип хозяйствования компании – высокое качество, низкая цена и безупречный сервис. По требованию заказчика компания доставляет продукцию на место и устанавливает ее, ведет разного рода техническое обслуживание и продает запчасти.

С учетом мировой тенденции развития трансформатора компания увеличивает инвестиции в разработку новых изделий, с одной стороны, а с другой – ищет новый рынок сбыта и широко ведет технический обмен и экономическое сотрудничество с другими странами.

Совместная компания «Тэан-Синтхэ»

Адрес: КНДР, г. Нампхо, Тэанский район
Тел.: 850-2-18111-038-24-1855(8102)
E-mail: kigye@star-co.net.kp



Бюро обмена техническими достижениями
«Ханрён» при Генеральной внешне-
торговой компании «Ханрён»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Ракранский район
Тел: 850-2-18111-381-8178
E-mail: phhr333@star-co.net.kp

Бюро обмена техниче- скими достижениями «Ханрён»



Директор Чвэ Мён Сон.



Бюро занимается разработкой продукции ИТ, внешней торговлей и др.

В столице и на периферии страны, за рубежом работают группы бюро для разработки продукции ИТ, состоящие из 20-летних специалистов. От разработки и продажи ПО по заказам оно получает большой доход.

Кроме того, расширяет ассортимент продукции на производственных базах. Реализует свои технические разработки – антибактериальные и противогрибковые водные краски, очищающие воздух и создающие стерильные условия; текстильные изделия и антибактериальные носки, тканые из многофункционального волокна с бактериостатическим действием, эмиссией анионов; лосьон из коллагена и иевлевы слезы, ночной питательный крем и другие виды косметики.

Вместе с тем, оно разработало новый функциональный напиток – вода с золотым ионом и корё-инсамом (женьшень). Ее главное сырье – кэсонский корё-инсам. В августе 111 года чучхе (2022) оно получило патент на свое изобретение и активизирует ее реализацию на международном рынке.

В прошлом оно разработало технологию производства разных строительных изделий с использованием вместо асбеста базальта в качестве усилителя, технологию изготовления нового неорганического антибактериального волокна, полученного после погружения в многофункциональную антибактериальную добавку, и др. На основе этого активно участвует в тендере на разработку новой технологии, проводимом между компаниями и исследовательскими учреждениями других стран.

Бюро продолжает активное и рациональное хозяйствование, с одной стороны, а с другой – на основе принципа «Доверие – превыше всего» прилагает силы к экономическому сотрудничеству с предприятиями других стран.



Компания «Корё-Симчхон»

Компания «Корё-Симчхон»

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Моранбонский район

Тел.: 850-2-18111(~999)/341-8058

E-mail: simchong@star-co.net.kp



Она специализируется на продаже очков. Ее контора располагается в квартале Вольхян Моранбонского района г. Пхеньяна.

В ее ведении имеется ряд филиалов в г. Пхеньяне и провинциях. В их числе – Вольхянский объединенный магазин, Пхеньянский магазин «Очки», Оптический магазин «Окрюгё».

В продаже имеются самые разнообразные и разноцветные очки, отвечающие спросу и вкусу любого покупателя. Предусмотрены и подробные объяснения, например, как беречь зрение и какие очки подходят.

Особым спросом пользуются защитные очки, предотвращающие общий симптом ухудшения зрения у тех, кто долгое время работает на компьютере, поляридные цветные очки, не пропускающие ультрафиолетовые лучи, и очки для плавания.

С оправками тоже большой выбор: платиновые, золотые, титановые, с драгоценными камнями, металлические, пластиковые, причем легковесные, красивые и прочные.

Магазины оснащены всеми видами оборудования – от проверки зрения вплоть до изготовления очков.

Посетители точно узнают о своем зрении при помощи автоматического прибора, консультируются с продавщицей на прилавке и сразу покупают очки, подходящие к цвету кожи и лицу.

В магазинах продаются и аксессуары: футляры и шнурки для очков, полотенца и моющие средства для стекол, повязки для снятия усталости в глазах и пр.

По мере повышения у людей эстетических потребностей в очках Компания «Корё-Симчхон» пользуется все большей популярностью.

Трактор «Чхоллима-804 ка»

Технические характеристики:

Габарит: 4360×2000×2585 мм

Привод: универсальный

колесный 4×4

Мощность двигателя: 80 л. с.

Частота вращения: 2200 об/мин

Тяговое усилие: 17 кН

Переключение передачи: 4-скоростная при быстром, среднем и медленном ходу, 12-скоростная при заднем ходу

Частота вращения вала отбора мощности трактора: 540, 1000 об/мин

Расход топлива: 175 г/л. с. · ч

Вес: 3500 кг

80 л. с.



**Внешнеторговая компания
транспортных средств**

Адрес: КНДР, г. Пхеньян, Тондэвонский район

Тел.: 850-2-18111-381-8102

E-mail: machine@star-co.net.kp



T-240880160551